



Haryana Government Gazette

EXTRAORDINARY

Published by Authority

© Govt. of Haryana

चण्डीगढ़, शुक्रवार, दिनांक 5 जून, 2015
(15 ज्येष्ठ, 1937 शक)

विधायी परिशिष्ट

क्रमांक	विषय वस्तु	पृष्ठ
भाग I	अधिनियम	
	कुछ नहीं	
भाग II	अध्यादेश	
	The Haryana Police (Amendment) Ordinance, 2015. (Haryana Ordinance No. 1 of 2015) (Only in English)	5
भाग III	प्रत्यायोजित विधान	
	1. अधिसूचना संख्या का0आ0 130/ह0अ011/1994/धा0 119 तथा 120/2015, दिनांक 5 जून, 2015 — उक्त में जिला परिषद, अम्बाला की सीट निर्धारण संशोधन।	279–280
	2. अधिसूचना संख्या का0आ0 131/ह0अ011/1994/धा0 58 तथा 59/2015, दिनांक 5 जून, 2015 — उक्त में पंचायत समिति बराड़ा की सीट निर्धारण संशोधन।	281–282
	3. अधिसूचना संख्या का0आ0 132/ह0अ011/1994/धा0 8 व 7/2015, दिनांक 5 जून, 2015 — अधिसूचना संख्या ग्रा0 पं0 (चु0)–91/सोनीपत/644, दिनांक 16 दिसम्बर, 1991 में संशोधन।	283–284
	4. अधिसूचना संख्या सा0का0नि0 9/संवि0/अनु0 309/2015, दिनांक 5 जून, 2015— हरियाणा औद्योगिक प्रशिक्षण विभाग मुख्यालय (ग्रुप ग) सेवा (संशोधन) नियम, 2015 (प्राधिकृत अंग्रेजी अनुवाद सहित)	285–286
भाग IV	शुद्धि—पच्ची, पुनः प्रकाशन तथा प्रतिस्थापन	
	कुछ नहीं।	

भाग-III**हरियाणा सरकार**

विकास तथा पंचायत विभाग

अधिसूचना

दिनांक 5 जून, 2015

संख्या का0 आ0 130/ह0अ011/1994/धा0119 तथा 120/2015.—हरियाणा पंचायती राज अधिनियम, 1994 (1994 का हरियाणा अधिनियम 11), की धारा 120 के साथ पठित धारा 119 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, हरियाणा सरकार विकास तथा पंचायत विभाग, अधिसूचना संख्या का0 आ0 1/ह0अ011/1994/धा0119 तथा 120/2015 दिनांक 12 फरवरी, 2015 में, निम्नलिखित संशोधन करते हैं, अर्थात्:—

संशोधन

हरियाणा सरकार विकास तथा पंचायत विभाग, अधिसूचना संख्या का0 आ0 1/ह0अ011/1994/धा0119 तथा 120/2015 दिनांक 12 फरवरी, 2015 में, अनुसूची में, क्रम संख्या 15 के सामने, अम्बाला में, खाना संख्या 3, 4 तथा 8 के नीचे, 16, 6 तथा 6 अंकों के स्थान पर, 15, 5 तथा 7 अंक प्रतिस्थापित किये जाएंगे।

नवराज सन्धु ,
अपर मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार,
विकास तथा पंचायत विभाग।

*[Authorized English Translation]***HARYANA GOVERNMENT****DEVELOPMENT AND PANCHAYATS DEPARTMENT****Notification**

The 5th June, 2015

No. S.O. 130/H.A.11/1994/Ss.119 and 120/2015.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 119 read with section 120 of the Haryana Panchayati Raj Act, 1994 (Haryana Act 11 of 1994), the Governor of Haryana hereby makes the following amendment in the Haryana Government, Development and Panchayats Department, notification No. S.O. 1 /H.A.11/1994/Ss.119 and 120/2015, dated the 12th February, 2015, namely :-

AMENDMENT

In the Haryana Government, Development and Panchayats Department, notification No. S.O. 1 /H.A.11/1994/Ss.119 and 120/2015, dated the 12th February, 2015, in the Schedule, against serial number 15 in Ambala under columns 3, 4, and 8, for the figures 16, 6 and 6, the figures 15, 5 and 7 shall be substituted.

NAVRAJ SANDHU,

Additional Chief Secretary to Government Haryana,
Development and Panchayats Department.

हरियाणा सरकार

विकास तथा पंचायत विभाग

अधिसूचना

दिनांक 5 जून, 2015

संख्या का0 आ0 131/ह0अ0 11/1994/धा0 58 तथा 59/2015.—हरियाणा पंचायती राज अधिनियम, 1994 (1994 का हरियाणा अधिनियम 11), की धारा 59 के साथ पठित धारा 58 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, हरियाणा सरकार, विकास तथा पंचायत विभाग, अधिसूचना संख्या का0 आ0 2/ह0अ011/1994/धा058 तथा 59/2015, दिनांक 12 फरवरी, 2015 में, निम्नलिखित संशोधन करते हैं, अर्थात्—

संशोधन

हरियाणा सरकार, विकास तथा पंचायत विभाग, अधिसूचना संख्या का0 आ0 2/ह0अ011/1994/धा058 तथा 59/2015, दिनांक 12 फरवरी, 2015 में, अनुसूची में, क्रम संख्या 15 के सामने, अम्बाला जिला में, बराड़ा के सामने, खाना संख्या 4, 5, 6, 7, 8 तथा 9 के नीचे, 28, 10, 10, 4, 1 तथा 11 अंकों के स्थान पर, 24, 8, 9, 3, 1 तथा 9 अंक प्रतिस्थापित किये जाएंगे।

नवराज सन्धु ,
अपर मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार,
विकास तथा पंचायत विभाग।

*[Authorized English Translation]***HARYANA GOVERNMENT****DEVELOPMENT AND PANCHAYATS DEPARTMENT****Notification**

The 5th June, 2015

No. S.O. 131/H.A.11/1994/Ss. 58 and 59/2015.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 58 read with section 59 of the Haryana Panchayati Raj Act, 1994 (Haryana Act 11 of 1994), the Governor of Haryana hereby makes the following amendment in the Haryana Government, Development and Panchayats Department, notification No. S.O. 2 /H.A.11/1994/Ss. 58 and 59/2015, dated the 12th February, 2015, namely :-

AMENDMENT

In the Haryana Government, Development and Panchayats Department, notification No. S.O. 2 /H.A.11/1994/Ss. 58 and 59/2015, dated the 12th February, 2015, in the Schedule, against serial number 15 in district Ambala, against Barara, under columns 4, 5, 6, 7, 8 and 9 for the figures 28, 10, 10, 4, 1 and 11, the figures 24, 8, 9, 3, 1 and 9 shall be substituted.

NAVRAJ SANDHU,

Additional Chief Secretary to Government Haryana,
Development and Panchayats Department.

हरियाणा सरकार

विकास तथा पंचायत विभाग

अधिसूचना

दिनांक 5 जून, 2015

संख्या का0आ0 132/ह0अ0 11/1994/धा0 8 व 7/2015.—हरियाणा पंचायती राज अधिनियम, 1994 (1994 का 11), की धारा 8 की उपधारा (1) के साथ पठित धारा 7 की उपधारा (1) तथा (3) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, हरियाणा सरकार, विकास तथा पंचायत विभाग, अधिसूचना संख्या ग्रा0पंचा0(चु0)—91/सोनीपत/644, दिनांक 18 दिसम्बर, 1991 में, निम्नलिखित संशोधन करते हैं, अर्थात् :—

संशोधन

हरियाणा सरकार, विकास तथा पंचायत विभाग, अधिसूचना संख्या ग्रा0पंचा0(चु0)—91/सोनीपत/644, दिनांक 18 दिसम्बर, 1991 में, अनुसूची में, क्रम संख्या 90 के सामने, खाना 2 तथा 5 के नीचे, "रूखीपाना" शब्दों के स्थान पर, "रूखीखास" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

नवराज सन्धु,
अपर मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार,
विकास तथा पंचायत विभाग।

[Authorized English Translation]

HARYANA GOVERNMENT
DEVELOPMENT AND PANCHAYATS DEPARTMENT

Notification

The 5th June, 2015

No. S.O. 132/H .A.11/1994/Ss. 8 & 7/2015 .-- In exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (3) of section 7 read with sub-section (1) of section 8 of the Haryana Panchayati Raj Act, 1994 (11 of 1994), the Governor of Haryana hereby makes the following amendment in the Haryana Government, Development and Panchayats Department, notification No. G.Pts-(Elec.)-91/Sonepat/644, dated the 18th December, 1991, namely :-

Amendment

In the Haryana Government, Development and Panchayats Department, notification No. G.Pts-(Elec.)-91/Sonepat/644, dated the 18th December, 1991, in the Schedule, against serial number 90, under columns 2 and 5, for the words "Rukhi Pana" the words "Rukhi Khas" shall be substituted.

NAVRAJ SANDHU,
Additional Chief Secretary to Government, Haryana,
Development and Panchayats Department.

हरियाणा सरकार**औद्योगिक प्रशिक्षण विभाग****अधिसूचना**

दिनांक 5 जून, 2015

संख्या सा0 का0 नि0 9/संवि0/अनु0 309/2015,— भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, हरियाणा औद्योगिक प्रशिक्षण विभाग मुख्यालय (ग्रुप ग) सेवा नियम, 2013 को आगे संशोधित करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :-

1. ये नियम हरियाणा औद्योगिक प्रशिक्षण विभाग मुख्यालय (ग्रुप ग) सेवा (संशोधन) नियम, 2015 कहे जा सकते हैं।
2. हरियाणा औद्योगिक प्रशिक्षण विभाग मुख्यालय (ग्रुप ग), सेवा नियम 2013 में, परिशिष्ट ख में, खाना 1, 2, 3 तथा 4 के नीचे, संख्या 10 और उसके सामने प्रविष्टियों के स्थान पर, निम्नलिखित क्रम संख्या तथा उसके सामने प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जाएंगी, अर्थात् :-

1	2	3	4
“10	चालक	(i) मैट्रिक; (ii) कम से कम तीन वर्ष पुरानी वैध हल्का वाहन चालन अनुज्ञप्ति होनी चाहिए; (iii) हरियाणा कर्मचारी चयन आयोग द्वारा आयोजित चालन परीक्षा पास होनी चाहिए; (iv) वर्णान्ध नहीं होना चाहिए; (v) मैट्रिक स्तर तक या उच्चतर शिक्षा में हिन्दी/संस्कृत।	स्थानांतरण / प्रतिनियुक्ति द्वारा — (i) मैट्रिक; (ii) कम से कम तीन वर्ष पुरानी वैध हल्का वाहन चालन अनुज्ञप्ति होनी चाहिए; (iii) हल्का वाहन चालन का तीन वर्ष का अनुभव; (iv) मैट्रिक स्तर तक या उच्चतर शिक्षा में हिन्दी/संस्कृत; (v) वर्णान्ध नहीं होना चाहिए; (vi) यदि चालक के पद पर पहले से कार्यरत नहीं है तो पचास वर्ष से अधिक की आयु का नहीं होना चाहिए।”।

अनिल कुमार,
 प्रधान सचिव, हरियाणा सरकार,
 औद्योगिक प्रशिक्षण विभाग।

[Authorized English Translation]

HARYANA GOVERNMENT
INDUSTRIAL TRAINING DEPARTMENT

Notification

The 5th June, 2015

No. GSR 9/Const./Art.309/2015.— In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor of Haryana hereby makes the following rules further to amend the Haryana Industrial Training Department, Headquarters (Group C) Service Rules, 2013, namely :-

1. These rules may be called the Haryana Industrial Training Department, Headquarter (Group C) Service (Amendment) Rules, 2015.
2. In the Haryana Industrial Training Department, Headquarter (Group C) Service Rules 2013, in Appendix B, under column 1, 2, 3 and 4, for serial number 10 and entries thereagainst, the following serial number and entries thereagainst shall be substituted, namely :-

1	2	3	4
"10.	Driver	(i) Matric ; (ii) should have a light vehicle valid driving license, at least three years old. (iii) should have passed the driving test conducted by the Haryana Staff Selection Commission ; (iv) should not be colour blind ; (v) Hindi / Sanskrit upto Matric standard or higher education".	By transfer/deputation (i) Matric ; (ii) should have a light vehicle valid driving license, at least three years old ; (iii) three years experience of driving of light vehicle ; (iv) Hindi / Sanskrit upto Matric standard or higher education; (v) should not be colour blind; (vi) if not already working on the post of driver then should not be more than fifty years of age."

ANIL KUMAR,
Principal Secretary to Government Haryana,
Industrial Training Department.